

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΟΡΓΑΝΟ ΤΩΝ ΠΟΘΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΤΟΥ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΥ ΛΑΟΥ.

Ιδρυτής - Διευθυντής: ΠΑΝ. Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ, Γεν. Επιθεωρητής, Ιφιγενείας 59 Καλλιθέα - τηλ. 9596.478

ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΡΑΤΣΙΩΤΩΝ
ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ

Έχουμε την τιμή να σας διαβιβάσουμε δελτίο Τύπου του Συλλόγου Φρατσειωτών «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ» της 12ης Οκτωβρίου 1989 σχετικά με δημοσιεύματα του Ημερήσιου Τύπου της Αθήνας.

Με τιμή
Το Δ.Σ. του Συλλόγου

Ο Ημερήσιος Τύπος της Αθήνας στα φύλλα του της 10 Οκτωβρίου 1989 και κάτω από τους τίτλους, «Μεγάλα σκάνδαλα στον ΟΠΕ, κατασπατάληση δημόσιου χρήματος, σπατάλες εκατομμυρίων κλπ.», επιδοξάζει ανακοίνωση του Υπουργείου Εμπορίου που έγινε σύμφωνα με τα γραφόμενα ύστερα από ενημέρωση του τ. Υπουργού κ. Ανδριανόπουλου, από την παρούσα διοίκηση του άνω Οργανισμού Προωθήσεως Εξαγωγών.

Επειδή στην ανακοίνωση αυτή παρουσιάζεται σαν μέγα σκάνδαλο και η ενίσχυση της γεωργικής παραγωγής Έκθεσης Κυθήρων εκ μέρους του ΟΠΕ με 500.000 δρχ., επιχειρείται να δει και η επίσημη της Προέδρου του Σωματίου μας κυρίας Κούλας Γρ. Κασιμάτης, συζύγου του συμπολίτη μας τ. βουλευτή και Γεν. Γραμματέα των Υπουργείων Εθνικής Οικονομίας και

Μεταφορών και Επικοινωνιών, έχουμε να ανακοινώσουμε τα παρακάτω:

1. Η Γεωργικηνοτροφική Έκθεση Κυθήρων λειτουργεί από χρόνια. Την έκλεισε η χούντα και αναβίωσε το 1983 με πρωτοβουλία του Συλλόγου μας και του τότε Γεν. Γραμματέα του ΓΠΕΘΟ Γ. Κασιμάτη. Την ευθύνη οργάνωσής της, έχουν ο αρμόδιος γεωργικηνοτροφικός και δασικός υπηρεσίας της Νομαρχίας Πειραιά, η Κοινότητα Φρατσειών Κυθήρων στην περιοχή της οποίας πραγματοποιείται και ο Σύλλογος Φρατσειωτών της Αθήνας και του Πειραιά, που αναλαμβάνει το κύριο οικονομικό και οργανωτικό βάρος.

2. Η Έκθεση αυτή αποτελεί την κορυφαία εκδήλωση στα Κύθηρα και σκοπό έχει την προβολή των Κυθηραϊκών προϊόντων και έργων λαϊκής τέχνης, την ενίσχυση των παραγωγών μας και τη δράση με χρηματικά δραχθεία δανεισθέντων στην παραγωγική διαδικασία ταυτόχρονα δε είναι και η κορυ-

φαία πολιτιστική εκδήλωση με την προβολή της λαϊκής μουσικής, των λαϊκών μας χορών, τοπικών ενδυμασιών κλπ.

3. Ο Σύλλογος μας στα πλαίσια της Έκθεσης και στην προσπάθεια οικονομικής τόνωσης κι ενίσχυσης των συμπολιτών μας, προωθεί παράλληλα τη δημιουργία κοινοτικής επιχείρησης που σκοπό έχει όπως προκύπτει από το καταστατικό της

Α. Την εκμετάλλευση του πολιτιστικού Κέντρου και Σενόνα που ανοικοδομείται στην Πλατεία του χωριού με την επίβλεψη των τεχνικών Υπηρεσιών της Νομαρχίας Πειραιά. Γι αυτό το έργο ενισχύσαμε τη φτωχή Κοινότητα των Φρατσειών με 15 εκατομμύρια μέχρι σήμερα που συγκεντρώσαμε από εισφορές, εκδηλώσεις και ενισχύσεις συμπολιτών μας του εσωτερικού και του εξωτερικού. Ένα μέρος της δαπάνης θα εισπράξει η Κοινότητα σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου 1262/82 περί Επενδύσεων.

Β. Σκοπό όμως επίσης έχει η κοινοτική επιχείρηση όπως προβλέπει το καταστατικό της «Την παραγωγή και εμπορία αγροτικών προϊόντων και αντικειμένων λαϊκής τέχνης, καθώς και την δημιουργία επιχείρησης που έχουν σχέση με την αξιοποίηση, προβολή και εμπορία τοπικών προϊόντων ή έργων τέχνης σε συνεργασία με τους νέους του χωριού και με τις λοιπές κοινότητες του νησιού» (άρθρ. 2).

Ήδη από ιδιώτες επιχειρη-

ματίες και Κυθηραϊκές εξαγωγικές επιχειρήσεις προωθείται η εξαγωγή στο εξωτερικό μεγάλης ποσότητας μελιού που είναι από τα πρώτα προϊόντα στη χώρα μας.

4. Η Γεωργικηνοτροφική Έκθεση άρα και οι σκοποί της Κοινοτικής Επιχείρησης συνδέονται άμεσα με το έργο του Ο. Π.Ε. και δεν έσφαλαν η προηγούμενη διοίκηση του Οργανισμού που ενέκρινε την ενίσχυση οι ορκωτοί λογιστές που κάναμε τον έλεγχο για το 1988 και δεν δόθηκαν σκάνδαλο και ο Σύλλογος των Υπαλλήλων του ΟΠΕ που με σχετική ανακοίνωσή του βρίσκει τεκμηριωμένη την αποστολή των χρημάτων και νόμιμη την ανάληψη από το Σύλλογό μας. Ειδικά εδώ τα χρήματα διαβιβάστηκαν απευθείας στο Υποκατάστημα της Αγροτικής Τράπεζας Κυθήρων αριθ. λογαριασμού 3221/2 που θέσαμε στη διάθεση κάθε ενδιαφεραμένου για έλεγχο. Και φυσικά η Πρόεδρος του Συλλόγου μας σαν εκπρόσωπός του έστειλε εκ των υστέρων σχετική απόδειξη επιβεβαίωσης στον ΟΠΕ, το σχετικό δε στέλεχος αποτελεί και δικαιολογητικό του Ταμείου μας.

5. Αυτά δόξα τα γνωρίζουν οι Κυθηριοί και ο τοπικός τύπος έγραψε επανειλημμένα, κρίμα που δεν τον διαβάσαμε ο τωρινός Πρόεδρος του ΟΠΕ, συμπολίτης μας κ. Γιώργος Κασιμάτης. Εμείς σαν διοίκηση του Συλλόγου μας είμαστε περήφανοι για (Συνέχεια στη σελ. 4)

ΑΝΤΩΝΗΣ ΝΤΕΝΤΙΔΑΚΗΣ

ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΝΤΕΝΤΙΔΑΚΗΣ



Ο δεσμός μου με τα Κύθηρα άρχισε από την ημέρα που ανέλαβα Υπουργός Εμπορικής Ναυτιλίας. Μέχρι τότε πίστευα, όπως και σήμερα πιστεύω, ότι υπήρχαν και υπάρχουν καταξιωμένοι αγωνιστές του δημοκρατικού χώρου που φρόντιζαν γι' αυτά. Για λόγους ευθιξίας δεν είχα αναλάβει πρωτοβουλίες.

Έτσι στο πρώτο κάλεσμα με αφορμή την ανάγκη δραστηριοποίησης πλοίου κλειστού τύπου, για την επιτέλεση σωστή σύνδεση του νησιού με τη χερσαία Ελλάδα, ανταποκριθήκα, εκδίδοντας υπουργική απόφαση στις 22 Μαρτίου 1989 για τη χορήγηση άδειας εξυπηρετούνται οι εμπορευματικές και επιβατικές ανάγκες του νησιού και λύθηκε επιτέλους το μεγάλο πρόβλημα του εφοδιασμού των κατοίκων με καύσιμα όπως με διαβεβαίωσε ο πρατηριούχος καυσίμων κ. Πρωτοψάλτης.

Στην πρώτη μου επίσκεψη στα Κύθηρα ως Υπουργός, αντιμετώπισα τα προβλήματα της παράνομης αλιείας από ξένους προς το νησί αλιείς, καθώς και τα προβλήματα της αρχαιοκαπηλείας και της γενικότερης λαθρεμπορίας.

πορίας, εγκαθιστώντας στο λιμενικό σταθμό Αγ. Πελαγίας πλωτό περιπολικό και ενισχύοντας τις αεροπορικές περιπολίες με σκάφη του Λιμενικού Σώματος στο θαλάσσιο χώρο Κυθήρων και Αντικυθήρων, με προοπτική δημιουργίας αεροπορικής μονάδας στο αεροδρόμιο των Κυθήρων.

Επεδίωκω πιστεύω ότι τα Κύθηρα είναι νησί που αξίζει και που επιβάλλεται να παίξει ρόλο στην οικονομική ανάπτυξη της χώρας μας, έχω σα σκοπό με τις επόμενες δραστηριότητές μου να συμβάλλω στην αυτοδύναμη οικονομική ανάπτυξη των Κυθήρων μετά τις υποδείξεις που θα γίνονται από τους κατοίκους των Κυθήρων με τους οποίους οι συχνότερες επαφές μου είναι πια αναγκαίες. Οι πρώτες μου εντυπώσεις και προβληματισμοί με οδηγούν στο συμπέρασμα ότι τα Κύθηρα μπορούν να αναπτυχθούν οικονομικά, αν ληφθούν ορισμένα μέτρα και κατασκευασθούν έργα υποδομής όπως:

α) Η διαπλάτυνση του κεντρικού οδού Αγ. Πελαγίας Καψαλίου.

β) Η δημιουργία αλιευτικού καταφυγίου στην Πλατιά Άγιου στον Αυλέμονα (ολοκλήρωση), στον πίσω Γιάλο Καψαλίου (ολοκλήρωση) που θα συνδέονται με το περβόλλο.

γ) Η δημιουργία τουριστικών Μαρίνων στην Αγία Πελαγία, στον Αυλέμονα και στον Πίσω Γιάλο.

δ) Η τεχνική υποστήριξη του Λιμένα της Αγ. Πελαγίας, η αξιοποίηση του κόλπου της Αγ. Πατρικίας και η διαμόρφωση του Λιμενοβραχίονα Καψαλίου.

ε) Η αξιοποίηση του κτιρίου του Μυλοποταμού με την εγκατάσταση μιας Πανεπιστημιακής (Συνέχεια στη σελ. 4)

Για την δένδροφύτευση των Κυθήρων

Του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΥ
(Συνταξιούχου Δικηγόρου)

Α'

Προ τριάντα περίπου — καθ' όσον ενθυμούμαι — ετών, είχαν αναληφθεί και καταβληθεί μία προσπάθεια μεγάλη και σύντομος, δια δένδροφύτευσης της Νήσου μας. Πρωτεργάται τότε αυτής ήσαν αφ' ενός και κυρίως ο τότε Μητοπολίτης Κυθήρων Μελέτιος (Γαλανόπουλος), — ποιμαντορέα του 1969 — και αφ' ετέρου ο την εποχήν εκείνην προϊστάμενος της Δασικής Υπηρεσίας Κυθήρων Ιωάννης Ζερβεντές (ο οποίος μάλιστα σημειωτέον, έγινε και Τσιριγώταγγραμπος, ενυμφεύθη την κόρην του Αθαν. Μουλού (Μάνιτα). Σημ.: Αμφότεροι προ πολλού έχουν εις Κύριον αποδημήσει.

Προτίμησής των ήσαν τα πεύκα.

Και χάρις εις αυτούς υπάρχουν ήδη τα μικρά ωραία πευκόφυτα αλυσία εις διάφορα μέρη της νήσου, ως λ. Χ. Γερακάρη, Ποταμόν, Αγ. Θεόδωρον, Κυρά Ρήνην το λαγκάδι, περί τα Μυρτίδια, παρά την Αγίαν Ελέσσαν και αλλαχού.

Β'

Δια λόγους όμως ιστορικής ακρίβειας δεν θα πρέπει να παραλειφθεί η μνεία ότι πολλά έτη προ αυτών, και δύο (2) άλλοι παρρησιάρχαι είχαν αναλάβει και καταβάλλει προσπάθειαν, εις την περιοχήν του έκαστος, δαπάναις των δε εξ ολοκλήρου και τη αμέσως αυτό φροντίδι, άμα δε και προσωπικώς των ακόμη κόπου, αλλά εις κατά πολύ μακροτέραν κλίμακα και δι' εις την περιφέρειαν του μόνον έκαστος. Ούτω:

1) περί τα έτη 1913-1918, ο εκ του χωριού Λιανιάνα (και εν αυτώ μονίμως τότε κατοικών) Δημήτριος Αντ. Κομνηνός (Σκορδύλης) — ο και πρώτος Πρόεδρος της νεοσυσταθείσης Κοινότητος Λογοθετιάνικων εφύτευσε πολλά πεύκα, εγγύτατα του χωριού του και δι' περί την κατέναντι πλαγιά του προς Νότον κειμένου μικρού εκεί λόφου (της δε αυτούς τοποθεσίας καλουμένης «Κρήβαρη»). Η δένδροφύτευσις αυτή επραγματοποιήθη και ανεπιτυχώς υπό πολύ δυσκόλους συνθήκας. Το πότισμα των δενδρυλλίων εγένετο με νερό από το «πηγαδάκι». Το «πηγαδάκι» αυτό (δια τους τυχόν μη γνωρίζοντας) είναι ένα μεγάλο πηγάδι, με πολύ νερό, κάτω εις το λαγκάδι, όπου η διασταύρωσις των προς τέσσαρας

(4) κατευθύνσεις διερχομένων εκείθεν δρόμων (υποτυπωδών δε και ανωμάλων) προς τα Λογοθετιάνικα (μεγάλας και απότομος ανήφορος προς την Παναγίαν την Πρινιάδικη), προς τα Χριστοφοριάνικα (κάπως ομαλός προς τον Αγ. Βασίλειον), προς τα Λιανιάνικα (πολύς και απότομος ανήφορος και την Ευαγγελίστριαν) και τέλος προς τα Περγικιάνικα και επέκεινα τις Ντουριάνικα.

Μόνον όσοι γνωρίζουν την περιοχήν αυτήν μπορούν να καταλάβουν με πόσον κόπον εγένετο αυτό το πότισμα (αλλά, άμα δε, και με πόσην δαπάνην) αφού εξ άλλου από την Ευαγγελίστριαν και με άλλον κατήφορον και ανήφορον προς την τοποθεσίαν όπου τα πεύκα. Η απόστασις από το «πηγαδάκι» μέχρι την Ευαγγελίστρια — λόγω των αναγκαστικών στροφών — καθ' ο πολύ απότομος ο ανήφορος δεν είναι μικρότερα των 500 μέτρων. Προσέτι δε και άλλα 500 μέτρα μέχρι τα πεύκα.

Το μικρόν αυτό πευκόφυτον αλσύλλιον αποτελεί τώρα χάρμα οφθαλμών της περιοχής. Σημειωτέον ότι από το πηγάδι αυτό (το «πηγαδάκι») υδρεύοντο τα παλαιά χρόνια (όσοι δεν είχαν στέρνες) τα Λογοθετιάνικα, τα Χριστοφοριάνικα και τα Λιανιάνικα. Πολλά τα δια το «πηγαδάκι», αλλ' είναι εδώ εκτός θέματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ: Εν παρενθέσει πως, δια τον ως άνω Δημήτριον Αντ. Κομνηνόν (Σκορδύλην) ο πρώτος εκ των τριών διακεκριμένων δε εν Αθήναις επιστημόνων υιών του, ονόματι Ζαχαρίας (εν ζωή τελών) υπήρξε μέχρι πρότινος Καθηγητής, επιφανής δε της Ιατρικής εις το Παν/μιον Αθηνών. Ήδη δε από τινος είναι Ομότιμος. Έχει δε γεννηθή εις τα Λιανιάνικα.

2) Πολλά χρόνια αργότερον, περί τα δεκαπέντε (15) ο εκ του χωριού Καστρισιάνικα Βασίλειος Γεωργίου Κασιμάτης (Γρηγοράκος) ανέλαβε και κατέβαλε μίαν ανάλογον προσπάθειαν. Την πρωτοβουλίαν του, και εκείνος ίδιαις του δαπάναις και ίδια του φροντίδι και με προσωπικόν του κόπον, εφύτευσε πεύκα εις τα Καστρισιάνικα και επεμελήθη ο ίδιος δια το πότισμα αυτών.

Όλοι σήμερον — όχι μόνον οι κάτοικοι — καμαρώνουν αυτό το ωραίον μικρόν πευκόφυτον αλσύλλιον.

Δεν θα πρέπει να παραλειφθεί ότι ο Βασίλειος Γεωργίου Κασιμάτης — ρέκτης της παραδοσιακής και ενδοσυνοχικής, καθώς ήτο — θα προσέφερε πολλά εις το Νησί μας, εάν δεν ανέκοπτε το Νήμα της Ζωής του ο εν Τασμανία (Αυστραλίας) επισιμίας πρόωρος και αδόκητος θάνατός του. Άκρατος η δια το Νησί μας αγάπη του και η πατριωτική του φλόγα. Είχε την πρόθεσιν — άμα δε

(Συνέχεια στη σελ. 3)

ΣΥΝΤΟΜΕΣ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

★ Η ΕΚΔΡΟΜΗ ΤΟΥ

Κυθ. Συνδέσμου Αθηνών για Ανδρίτσαινα, Ναό του Επικουρίου Απόλλωνα και Δημητσάνα, που είχε προγραμματισθεί για το διήμερο 21-22 Οκτωβρίου 1989 αναβλήθηκε.

★ ΠΛΗΡΟΦΟΡΗΘΗΚΑΜΕ

ότι ο δρόμος προς την είσοδο του στοριού Σπηλαίου της Αγίας Σοφίας Μυλοποταμού χρηματοδοτήθηκε από το Δημόσιο, με ενέργειες που έκανε ο συμπολίτης μας γιατρός και Δήμαρχος Πειραιώς κ. Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ με 3.000.000 και ανώνυμες δωρεές άλλων 500.000 δρχ. και σύνταμα θα τελειώσει.

★ Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ

Διακηρυκτικού Συμβουλίου συμπολιτών μας καθηγητής του Παν/μιού Θεσσαλονίκης κ. Ν. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ επισκέφθηκε τη Λευκωσία Κύπρου και συμφώνησε με τον Πρόεδρο του εκεί Θεάτρου κ. Κ. Πολιτόπουλο, ανταλλαγές παραστάσεων, συμπαραγωγές και αμοιβαίες μετακλήσεις καλλιτεχνών από τον ερχόμενο Οκτώβριο, πλούσια προγράμματα κλπ.

★ ΒΟΥΛΕΥΤΙΚΕΣ

ΕΚΛΟΓΕΣ ΠΑΛΙ ΘΑ

γίνουν όπως είναι γνωστό στις 5.11.1989. Η «Π» πιστεύει ότι για άλλη μια φορά κανένα από τα δύο μεγάλα κόμματα της Ν. Δημοκρατίας και του ΠΑΣΟΚ δεν πρόκειται να εκλέξουν αυτοδύναμη κυβέρνηση και ότι ρυθμιστής της κατάστασης θα είναι πάλι το ΚΚΕ με τους 8-10 βουλευτές που ίσως πάρει, και όχι φυσικά με τους 28 που κατά λάθος κέρδισε στις εκλογές του Ιουνίου 1989.

Έτσι η «Π» συμφωνεί με τα προγνωστικά πολλών Αθηναϊκών Εφημερίδων και προβλέπει νέες εκλογές για τον Ιανουάριο του 1990. Από το νησί μας και τα Αντικύθηρα δεν συμπεριελήφθη στις λίστες του ΠΑΣΟΚ ή της Ν. Δημοκρατίας κανένας υποψήφιος, αν εξαιρέσει κανείς τον κ. Βασίλη Λεβέντη που προσχώρησε στη λίστα της Β' Εκλογικής Περιφέρειας της Ν. Δημοκρατίας κι ας του χαρίσουν ένα σταυρό προτιμήσεως όσοι συμπολίτες μας θα ψηφίσουν σ' αυτήν, για χατήρι της μητέρας (Συνέχεια στη σελ. 2)

Κοινωνικά

ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΥΛΑ Ε.
ΒΛΑΝΤΗ



ΤΑΞΙΔΙ
ΧΩΡΙΣ ΓΥΡΙΣΜΟ
(Στο λατρευτό μας
γιό Γιάννη)

Χάρε σκληρή κι αδιάτακτη
μας πήρες το παιδί μας
μας πλήγωσες κατάκαρδα
για όλη τη ζωή μας.

Δεν ελπιήθηκες σκληρή
τα ανθρά του νειάτα
τη σύζυγο και τρία ορφανά
που μέινανε στη στράτα.

Άπονε δεν λυπήθηκες εμάς
τους γέροντας και δυστυχείς
γονείς του
τ' αδελφά του τ' αγαπητά
μήτε τους συγγενείς του.

Μα ήτο θέλημα Θεού
και της κακής μας τύχης
να χάσομε το Γιάννη μας
το σπίτι μας να σβύσει.

Τώρα δεν θέλω τη ζωή
πάρε κι εμάς κοντά του
εμείς και τη μαρούλα του
νάμαστε συντροφιά του.

Μέχρι την τελευταία σου πνοή
μας ήθελες κοντά σου
κι άφησες την ευχούλα σου
στ' αγαπητά παιδιά σου.

Κι αυτά καθήκον έχουνε
να μη σε λησμονούνε
για τ' αγαθά που άφησες
και να σε συγχωρούνε.

Ωκεανούς που όργωσες
κι εσύ για τα παιδιά σου
μα ο Θεός δεν σ' άφησε να τα
χαρείς μέχρι τα γηρατειά σου.

Μας έφυγες Γιαννάκη μου
χρυσέ, μα θα σε ξαναδώσει
ελπίζω εκεί που θα πας
εγώ και η μαρούλα σου
θα 'ρθουμε να σε θρούμε.

Οι λατρευτοί σου γονείς
ΓΕΩΡΓΙΟΣ και ΓΡΗΓΟΡΙΑ
ΚΟΝΟΜΟΥ

ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

— Η κυρία Νέλλη Μύρωνος
Εμμ. Γαλανάκη γέννησε στην
Αργυρούπολη Αθηνών ένα χαρι-
τωμένο κοριτσάκι.

— Η κυρία Ελένη Ανδρ. Μύ-
ρωνος Γαλανάκη γέννησε στον
Περαία ένα χαριτωμένο αγορά-
κι.

Στους ευτυχείς γονείς ευχό-
μεθα να τους ζήσουν τα νεφώ-
τιστα.

ΜΥΡ. ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ

ΣΥΝΤΟΜΕΣ
ΕΙΔΗΣΕΙΣ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)
του, που κατάγεται από το χω-
ριό Δρυμώνα.

Και το λάθος των αρχηγών
Παπανδρέου και Μητσοτάκη εί-
ναι σημαντικό και απαράδεκτο.

Μια διαμαρτυρία λοιπόν τόσο
από τους 3.000 Κυθηριούς και
Αντικυθηριούς που ψηφίζουν ε-
κεί κάτω, όσο και από τις 6-8
χιλιάδες οι οποίοι ψηφίζουν στον
Περαία δικαιολογείται και ται-
ριάζει μια αποχή ή λευκό ψη-
φοδέλτιο. Αυτό θα κάνει ο δι-
ευθυντής της ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪ-
ΚΗΣ στις εκλογές του Νοεμβρί-
ου 1989.

★ ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Α-
θηνών καλεί τα Μέλη και τους
φίλους του στην ημερήσια εκ-
δρομή που διοργανώνει στις 19
Νοεμβρίου 1989 και ημέρα Κυ-
ριακή στον Αγ. Μερκούρη, Βί-
λια και Πόρτο Γερμένιο για φρέ-
σκο ψάρι.

Δηλώστε ΕΓΚΑΙΡΩΣ τη συμ-
μετοχή σας στα γραφεία του
Συνδέσμου (Θεμιστοκλέους 5-
8ος όροφος) καθώς και στο τη-
λέφωνο 3638190.

ΔΩΡΕΕΣ ΣΥΜΠΑΤΡΙΩΤΩΝ

ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΟΙΗΣΗ ΑΓ. ΜΗΝΑ

Ο κ. Παναγιώτης Αντ. Μαυρομάτης προσέφερε 100 δολλά-
ρια Αυστραλίας για την αξιοποίηση του Ι. Ναού Αγίου Μηνά
Διακοφτίου σε δεύτερη δόση. Επίσης για τον ίδιο σκοπό και η
κ. Καλλιόπη Αντ. Μαρέντη προσέφερε 50 δολάρια.

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή Αγ. Μηνά Διακοφτίου ευχαριστεί
θερμά τους άνω δωρητές και ο 'Αγ. Μηνάς να τους χαρίζει υ-
γεία και χαρά.

— ★ —

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΓΙΟΓΡΑΦΗΣΗ ΤΟΥ Ι. ΒΗΜΑΤΟΣ Ι. ΝΑΟΥ
ΑΓ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ ΚΑΡΑΒΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΗ ΤΕΜ-
ΠΛΟΥ Ι. ΝΑΟΥ ΤΑΞΙΑΡΧΩΝ ΕΝΟΡΙΑΣ ΚΑΡΑΒΑ

Βασίλειος Ζαχαρολάδης δρχ. 5.000. Γεώργιος Νοταράς 5.000.
Ανώνυμος 30.000. Γ. Φατσέας 7.000. Μαρία Μουλού 2.000. Δ.
Κορωναίος, Χ.Δ. Κρίθαρης, Γ.Σ. Κορωναίος Νικ. Κ. Τζερ-
τζόπουλος, Ζωγραφούλα Κορωναίου, Ελευθ. Τζωρτζόπουλος και
Λουΐζα Ψάλλη από 1.000 δρχ. Παναγιώτα Κορωναίου, Μαίρη
Μαγουρίδου, Γ. Θεοδ. Σουρής, ανώνυμος, Μαρία Θ. Τζωρτζο-
πούλου, Κατίνα Μεγαλοκονόμου, Ρίτσα Κορωναίου, Τούλα Φραν-
τζεσκάκη, Ιωάννης Παπαλάς, Αν. Σουρής, Πόπη Μασουρίδου
από 5.000 δρχ. Ανώνυμοι 19.616 δρχ. Γ. Αρ. Διακόπουλος 6.000
δρχ. Κατερίνα Γεωργιά, Μαρία Σούγιαννη από 2.000 δρχ. Πα-
ναγιώτης Ν. Διακόπουλος 10.000 δρχ. Α. Μπράουν 15.000 δρ.
Παναγ. Ζαντωτής 20 δολ. Νικ. Ρίττας 100 δολ. Ελένη Κί-
τσου 50 δολ. Μ. Πατρίκιος 60 δολ.

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Αγ. Χαράλαμπος Καραβά ευ-
χαριστεί θερμώς τους ως άνω δωρητές και όλους όσους προσ-
φέρουν για την αγιογράφηση επωνύμους και ανωνύμους. Η όλη
εργασία έχει περίπου προϋπολογισθεί στο 1 εκατομμύριο εκατό
χιλιάδες δρχ. και θα τελειώσει το Σεπτέμβριο.

— ★ —

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ
ΜΗΝΩΝ ΜΑΪΟΥ-ΙΟΥΝΙΟΥ 1989

Τεκτονική Ένωση υπέρ των τροφίμων δρχ. 50.000. Αναστασία

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΔΕΣΙΑ
ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΣΤΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ

ΓΙΑΝΝΗ Ι. ΦΑΜΕΛΗ

ΓΙΑΝΝΙΤΣΩΝ 57 184 50 ΝΙΚΑΙΑ

Τηλ. 49 03 283

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΑ-ΔΩΡΑ
ΓΡΑΦΙΚΑ-ΨΙΛΙΚΑ
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ
ΔΩΜΑΤΙΑ
«ΝΙΚΗ»
ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ: (0733) 31261
31005-31488

MOTORENT
PANAYOTIS
PANAYOTIS S. DEFTEREVOS
MOPEDS, MOTOR CYCLES,
CANOES, PEDALBOATS,
SURFING BOARDS
WATER SKIS
ΚΥΘΗΡΑ: CHORA-KAPSALI
TEL 31004, 31700, 31551

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
YAMAHA, MOTOBECANE, IFA MZ, SIMSON,
PIAGGIO, GILERA, SELVA, GOLDONI, J. DEERE

ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΜΕ ΦΟΡΤΗΓΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟ 16 ΤΟΝ.
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ
ΚΥΘΗΡΑ — ΑΘΗΝΑ — ΚΥΘΗΡΑ

Πληροφορίες — Παραλαβή — Αποστολή
εμπορευμάτων:

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΕΣ

Αγίου Σπυριδώνος 77 — ΓΑΛΑΤΣΙ

Τηλ. 2930.450 — Πειραιά: 4127.846

Γρίλλη - Δαλαρή εις μνήμην του αδελφού της Μητροπολίτου Κυ-
ρού Ιεροθέου δρχ. 15.000. Αντ. και Άννα Κουέλη, εις μνήμην
εξαδέλφης των Παναγιωτίσας Σαμίου δρχ. 10.000. Ιωάννης
Λεντάρης δρχ. 8.000. Ελένη Στάθη εις μνήμην του πατέρα και
της μητέρας της δρχ. 3.000. Χαρ. Τζωρτζόπουλος εις μνήμην
Αικατ. Μπόμπια - Τζωρτζόπουλου δρχ. 10.000. Κλειώ Κόσκου
εις μνήμην Ελένης Ι. Κασσιμάτη δρχ. 10.000. Γρηγ. Α. Κας-
σιμάτης εις μνήμην Ελένης Ι. Κασσιμάτη δρχ. 5.000. Κυθηραϊκός
Σύνδεσμος Αθηνών εις μνήμην Ελένης Ι. Κασσιμάτη δρχ. 5.000.
Γιάννης και Χριστίνα Αλευρά εις μνήμην Ελένης Ι. Κασσιμάτη
δρχ. 5.000.

— ★ —

ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1989

Γεώργιος Ι. Κασσιμάτης εις μνήμην της μητέρας του Ελένης
Ι. Κασσιμάτη δρχ. 50.000. Εμμ. Αλφιέρης εις μνήμην Ελένης
Ι. Κασσιμάτη δρχ. 5.000. Γιαννούλα Λουράντου εις μνήμην Ελέ-
νης Ι. Κασσιμάτη δρχ. 2.000. Μαρία Παπαδοπούλου εις μνήμην
Διονυσίου Παπαδοπούλου, Στεφ. και Αικατερίνης Πετροχειλάου
(το γένος Στάη) δρχ. 5.000.

— ★ —

ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1989

Φ.Α. και Π. Ράικου εις μνήμην Ιωάννου Κ. Βλαντή δρχ.
20.000 και εις μνήμην Γεωργ. Κ. Βλαντή άλλες 20.000. Νικ.
και Θεοδώρα Στρατηγού εις μνήμην Ιωάν. Κ. Βλαντή 10.000
και εις μνήμην Γεωργ. Κ. Βλαντή άλλες 10.000. Γεώργιος και
Γρηγορία Κονόμου εις μνήμην του υιού των Ιωάννου 10.000.
Τούλα και Διονύσης Κουλεντιανού εις μνήμην του αδελφού των
Ιωάννου 10.000. Νικ. και Θεοδώρα Στρατηγού εις μνήμην Ιω-
άννου Κονόμου 10.000 και εις μνήμην ιερών Εμμ. Ζερβού άλ-
λες 10.000.

Προς όλους τους ανωτέρω εκφράζονται θερμές ευχαριστίες
από τη Διεύθυνση του Γηροκομείου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών διοργανώνει δι-
ήμερη εκδρομή για Ανδρίτσαινα, Ναό Επικουρείου,
Δημητσάνα κλπ.

Στη Δημητσάνα θα γίνει λειτουργία στο εκκλησάκι
της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας και παράδοση της αυ-
θεντικής εικόνας της Παναγίας σε εκκλήρωση υπό-
σχεσής μας από προηγούμενη εκδρομή μας.

Αναχώρηση Σάββατο 21 Οκτωβρίου. Δηλώσεις και
πληροφορίες για συμμετοχή στα γραφεία του Κυθη-
ραϊκού Συνδέσμου, τηλ. 3638190.

ΟΠΤΙΚΑ

ΑΔΕΛΦΟΙ ΙΠΠ. ΠΡΕΚΑ

(Ανεψιοί Π. Κασσιμάτη, Γεν. 'Επιθεωρητοῦ)
ΑΚΡΙΒΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ
ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΩΝ ΣΥΝΤΑΓΩΝ
'Εκτελούνται συνταγαί ΙΚΑ - ΟΤΕ - ΔΕΗ
κλπ. Ταμείων

ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ:

- 1) ΚΕΡΑΣΟΥΝΤΟΣ 4, ΑΙΓΑΛΕΩ - 5983486
- 2) ΜΑΓΝΗΣΙΑΣ 48, ΑΙΓΑΛΕΩ - 5907125

Η ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΔΙΝΕΙ ΤΟΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟ ΤΟΚΟ

ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ:

ΟΨΕΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΘΕΣΜΙΑΣ

ΕΙΝΑΙ Η ΤΡΑΠΕΖΑ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ

ΤΟΥΣ ΕΛΛΗΝΕΣ

ΕΠΙΣΚΕΦΘΗΤΕ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ
ΣΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΤΕ
ΤΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΕΣ ΣΑΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΙΓΕΡΟΥ

ΒΗΛΑΡΑ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ

(έναντι Ι.Ν. Αγ. Κωνσταντίνου Ομονοίας)

Τηλ. 52 49 973

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
Εκδίδεται κάθε μήνα
Ιδρυτής - Ιδιοκτήτης
Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ
Ίφικετίας 59 Καλλιθέα
Τυπογραφείο:
ΝΙΚΗΤΑ Κ. ΚΑΡΑΛΗ
Γερανίου 7 Τηλ. 52.33.965
Αθήνα. Τηλ. 9596.478
Υπεύθυνος Τυπογραφείου:
ΚΩΣΤΑΣ ΚΑΡΑΛΗΣ
ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ
α) Εσωτερικού δρχ. 1.000
β) Εξωτερικού δολ. 25
Η αλληλογραφία ν' απευ-
θύνεται στην Ερασμία Π.
Κασσιμάτη Ίφικετίας 59
Καλλιθέα Αθήνα.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΥΣΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

και την δυνατότητα — να εισφέρει πολλά. Βεβαίως δε ότι πράγματι θα προσέφερε πολλά. Αλλά και πάλιν παρά τον πρόωρον θάνατόν του, εγένετο μέγας ευεργέτης του Γηροκομείου, τόσον εν ζωή όσον και δια της διαθήκης του. Και δεν είναι υπερβολή να λεχθή ότι ο πρόωρος θάνατός του απετέλεσε απώλειαν δια το Νησί μας.

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ: Τα περί των ανωτέρω δύο (2) αναφερομένων προσώπων, εν προκειμένω γνωρίζω εξ ιδίας αντιλήψεως, εν ω εξ άλλου ο μεν πρώτος ήτο θείος μου, εξάδελφός μου δε ο δεύτερος.

Γ'

Αλλά, χάριν της αυτής Ιστορικής ακριβείας, δεν θα πρέπει να παραλειφθεί εδώ η μνεία και μιας άλλης, εις παλαιότεραν εποχήν σχετικής προσπαθείας και δη του τότε Μητροπολίτου Κυθρών Ευθυμίου Καθθαρά (Ποιμαντεία 1901-13), αν και με άλλο κίνητρον και άλλον στόχον, σπουδαίας δ' όμως τω όντι σημασίας. Εκείνος είχε δείξει ενδιαφέρον προς άλλην κατεύθυνσιν, αμέσου δε και πολλαπλής ωφελείας δια την όλην Οικονομίαν της νήσου, όχι δηλαδή προς απλήν δεινδροφύτευσιν.

Απέβλεπε και προγραμματίσεν δια την ανάπτυξιν της εκτροφίας εις το νησί μας: Έφερε και εφύευσεν μουριές, εξήγησε και ταλλήλους τα της φυσικής μετάξης, εφρόντισε και δι' ειδικήν προς τούτο εκπαιδευσιν και επεξηγήσιν ότι, ειδικώτερον εις κλίμακα αρχικής οικιακής και οικογενειακής ενασχολήσεως, θα εδημιουργείτο με τον μεταξοσκώληκα και ένα εύκολον εισόδημα, εν ω εξ' άλλου με την πάροδον του χρόνου, με επέκτασιν, θα ηδύνατο να δημιουργηθεί μία συστηματική σηροτροφία με ικανοποιητικά οικονομικά αποτελέσματα. Η σκέψις αυτή και το πρόγραμμα αυτό και η προσπάθεια αυτή, του Μητροπολίτου Ευθυμίου Καθθαρά πολλαπλώς επαινετή, υπήρξε πρωτοποριακή και γόνιμος και θα ήτο επωφελής δια την όλην — από πάσης απόψεως — Οικονομίαν της νήσου, αλλ' ατυχώς δεν εύρε την προσήκουσαν ανταπόκρισιν εκ μέρους των κατοίκων της νήσου.

Πολλά τα αίτια. Αλλά το κυριώτερον ήτο το τότε έντονον ρεύμα μεταναστεύσεως και δη προς την Αυστραλίαν. Και ναι μεν η ζωική μετάξη έχει, κατά τα τελευταία χρόνια, κατά πολύ εκποτισθή υπό της φυτικής μετάξης, των διαφόρων ποικιλιών των ειδών και ποιοτήτων (σημ. καθ' ο κατά πολύ φθηνότερη), αλλ' όμως παρά ταύτα, δεν έχει πάψει η ζήτησις και η χρήσις της ωραίας ζωικής μετάξης. Πελατεία της βεβαίως είναι αι πλάσσαι τάξεις τόσον εδώ εν Ελλάδι, όσον και κυρίως εις το εξωτερικόν.

Εις την Θράκην, ως γνωστόν, (Σουφλί, Ορεσιτιάδα, κλπ.), η σηροτροφία εξακολουθεί να διατηρείται και σήμερον, μάλιστα δε και ακμάζει, το δε μεταξύ της είναι περιζήτητον εις το εξωτερικόν.

Δ'

Αυτά τα της Ιστορίας. Το θέμα μας εδώ είναι άλλο. Η γενομένη έως τώρα δεινδροφύτευσις εις το νησί μας με πύκα και η — καθώς λέγεται — σχεδιαζομένη να συνεχισθή τοιαύτη. Εν αυτής έχομεν ωρισμένας παρατηρήσεις: Να γίνη δεινδροφύτευσις, αλλ' όχι με πύκα. Να γίνη με δένδρα άλλα παραγωγικά και επωφελή δια την όλην Οικονομίαν τη νήσου, οικονομικώς δηλαδή αποδοτικά. Ωραία και καλά τα πύκα. Και χάρις πράγματι τα σχετικά αλσύλια. Αλλ' άλλα δένδρα, αν' αυτών, θα ήσαν χρήσιμα και επωφελή δι' όλους. Δένδρα με εισόδημα. Ενώ από τα πύκα τίποτε. Δένδρα δ' εννοείται κατάλληλα δια τα άγρονα και πετρώδη εδάφη της νήσου.

Δένδρον που κατ' εξοχήν ταιριάζει δια το νησί μας είναι η χαρουπιά. Χωρίς κόπον και χωρίς έξοδα. Την αξίαν της χαρουπιάς ο κόσμος της νήσου μας δεν την γνωρίζει ούτε και είχε καταλάβει ποία και πόσα τα εξ αυτής ωφελήματα.

Η μορφολογία της νήσου μας και η εδαφολογική της σύστασις με πετρώδη και άγρονα κατά το πλείστον, τα εδάφη της, ευνοούν την ανάπτυξιν της χαρουπιάς, αφού ως γνωστόν η χαρουπιά ευδοκιμεί και αναπτύσσεται εις τ' άγρονα εδάφη, τα και «αδρανή» λεγόμενα ενώ εξ άλλου ουδέ φροντίδος τινος καν έχει ανάγκην. Είναι δένδρον απολύτως ανέξοδον. Ενώ εξ άλλου είναι αισθητά. Ωραίοι το φύλλωμά του, καταπράσινον όλο το χρόνο. Η χαρουπιά φθάνει εις ύψος περί τα 4-5 μέτρα, κατά τόπους όμως μπορεί να φθάσει και εις 10 μέτρα. Το κυριώτερον χαρακτηριστικόν της χαρουπιάς είναι το ότι είναι δένδρον παραγωγικόν, δίδει καρπών οικονομικώς αποδοτικών και μάλιστα ικανοποιητικόν, χωρίς κόπον και χωρίς έξοδα.

κόν, χωρίς κόπον και χωρίς έξοδα.

Τα μόνα του έξοδα είναι τα της συλλογής και μεταφοράς του καρπού του, αλλά και αυτά είναι ολίγα, διότι ο καρπός του, καθό μεγάλος, συλλέγεται εύκολα και γρήγορα.

Κατά γενικήν αναγνώρισιν, η χαρουπιά είναι το πλέον προσοδοφόρον δένδρον των πετρωδών και αγόνων περιοχών. Είναι μακρόβιον, καρποφόρον, χρήσιμον ποικιλοτρόπως, αντέχει εις την ξηρασίαν και το ψύχος (μέχρις ακόμη και κάτω του μηδενός).

Τα φύλλα του έχουν θαφικία ιδιότητα, εις ορισμένα δε μέρη χρησιμοποιούνται ακόμη και σήμερον δια θαφίν. Οι δε άσπροι καρποί (τα ξυλοκέρατα) ειδικώτερον δια την θαφίν υφασμάτων. Η δε θαφί (και από τα φύλλα και από τον καρπόν) φέρεται ως ενεξίτηλος. Τα φύλλα άνωθεν μεν έχουν λαμπρόν θαυό πρασινον χρώμα, κάτωθεν δε ερυθρο-καστανό χρώμα. Ο καρπός έχει χρώμα καστανο-βιολεττί και ωριμάζει κατ' Αύγουστον - Σεπτέμβριον. Αλλά και από απόψεως ξυλείας η χαρουπιά πολύ έχει ενδιαφέρον. Εξωτερικώς μεν το ξύλον είναι μάλλον μαλακόν και είναι ανοικτού χρώματος. Εσωτερικώς δε είναι σκληρόν, ευέργαστον και επιδέχεται ωραίαν στιλβωσιν. Το χρώμα του είναι θαυό ερυθρόν και σχηματίζει ωραίες φλέβες (δηλαδή παρουσιάζει «νερά»), δι' ο και είναι περιζήτητον εις την επιπλοποιάν.

Κατά στρέμμα πρέπει να φυτεύονται περί τα 15-17 αναλόγως, δένδρα χαρουπιάς η δε κατ' έτος (μετά από 5 περίπου έτη ανάπτυξιν αυτών) παραγωγή ανέρχεται εις 600-700 περίπου κιλά (κατά στρέμμα). Από την επεξεργασίαν ποσότητος χιλίων λ.χ. κιλών παράγονται περί τα 400 κιλά μέλασσα, περί τα 150 κιλά σπόρος και περί τα 450 κιλά ξηρά υπολείμματα. Όμως δια τούς πολλούς η χαρουπιά είναι μάλλον δένδρον περιφρονημένον. Άγνοια περί αυτής γενική. Αλλ' ούδέ η Πολιτεία έχει επιδείξει το πολλαπλώς οφειλόμενον ενδιαφέρον και δεν έχει (ατυχώς) καταβάλλει την δέουσαν προσοχήν (την δια την οικονομίαν της χώρας και δια την ωφέλειαν δηλαδή αυτής), παρά την αναμφισβήτητον χρησιμότητα και ωφελιμότητα άμα της χαρουπιάς, τόσον καθ' εαυτήν, όσον και εν όψει του γεγονότος ότι δια την καλλιέργειαν και ανάπτυξιν αυτής δεν χρειάζονται εύφορα εδάφη διότι αυτή ευδοκιμεί εις τα «αδρανή» λεγόμενα εδάφη εις τα άγρονα, πετρώδη και εν γένει «αχιμηρά» εδάφη.

Προ δεκαδών τινών ετών, είχε αναπτύξει περί την χαρουπιά ένα μεγάλο θέμα και διεξήχθη τότε μεγάλη επιστημονική συζήτηση, εξελιχθείσα και εις μακράν ορείαν διαμάχην ως προς την χρησιμοποίησιν ή μη αυτής (δηλαδή των χαρουπιών) εις την παραγωγήν ζακχαρώς. Δύο αντίθετοι τότε είχαν υποστηρίχθι απόψεις: η μία υπέρ των τεύτλων η άλλη υπέρ των χαρουπιών. Περί το θέμα αυτό είχαν γραφή και δημοσιευθή σχετικά άρθρα, εμπεριστατομένα και εκτεταμένα — μάλλον μελέται (καθ' όσον γνωρίζομεν) εις τα Τεχνικά Χρονικά το 1955 εις τον Οικονομικόν Ταχυδρόμον το 1952 και 1955 (ως και παλαιότερον) ακόμη δε και εις την Καθημερινήν το 1955 και 1956 υπό πολλών και δη κυρίως του Χημικού Π. Κριάρη του Υφηγητού Γ. Κελαδότη, του χημικού Κ. Στεφάνου, του Καθηγητού Βέν, του Καθηγητού Π. Ζαχαρία, του Καθηγητού της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής Στ. Παπανδρέου και άλλων.

Είχε τότε υποστηρίχθι ότι εφόσον επί συνολικής εκτάσεως 132.000.000 στρεμμάτων μόλις τα 36κατ. στρεμμάτων είναι εύφορα εδάφη προς καλλιέργειαν δημητριακών και άλλων γεωργικών προϊόντων, δεν θα ήτο συμφέροντα δια την Οικονομίαν της χώρας ή δια των τεύτλων παραγωγή ζακχαρώς, αφού κατ' ανάγκην δια την καλλιέργειαν αυτών (δηλαδή των τεύτλων) θα χρησιμοποιούντο συμφυώς εύφορα εδάφη, ενώ τουναντίον δια την παραγωγή ζακχαρώς από χαρουπία θα χρησιμοποιούντο μόνο τα άγρονα και πετρώδη εδάφη (τα επιλεγόμενα «αδρανή»).

Είχε δε τότε διευκρινισθή — ιδία υπό του ενδελεχώς εγκύψαντος και (ίσως υπέρ πάντα άλλον) πολυπλεύσους μελετήσαντος το θέμα Π. Κριάρη — ότι αυτά τα αδρανή εδάφη ήσαν συνολικής εκτάσεως περί τα 80 εκατ. στρέμματα εθ' ών τα 40 εκατ. ορεινοί βοσκότοποι, τα 19. εκατ. ήσαν δάση και τα 21 εκατομ. ακάλυπτοι εκτάσεις και ότι συνεπώς η χρησιμοποίησις αυτών δια την παραγωγή ζακχαρώς με τα χαρουπία θα ήτο πολλαπλώς συμφέρουσα δια την οικονομίαν της χώρας.

Η δια τα χαρουπία όθεν προτίμησις, είχαν υπέρ αυτής ως το κυριώτερον επιχείρημα, δηλαδή, δια το προκείμενον θέμα της παραγωγής ζακχαρώς, το ότι δεν θα χρησιμοποιούντο εύφοροι γαίαι, αλλά τα «αδρανή», τα οποία, άλλως, θα εξηκολούθουν να παραμένουν καθ' ο άγρονα και πετρώδη αναξιοποίητα.

Τελικώς, ως γνωστόν, επεκράτησεν η άποψις να προτιμηθούν τα τεύτλα, διότι καθ' α τότε υπεστηρίχθη — ανεξαρτήτως άλλων προβληθέντων λόγων — η, με την καλλιέργειαν των τεύτλων, παραγωγή ζακχαρώς θα ήτο άμεσος και ταχεία, ενώ με τα χαρουπία θα εχρειάζετο οπωσδήποτε (κατά φυσικήν ανάγκην) μία πίστωσις χρόνου, 5-6 τουλάχιστον ετών, έως ότου αρχίσει πραγματοποιουμένη ικανοποιητική εις ποσότητα συγκομιδή και η εξ αυτής και δι' αυτής παραγωγή ζακχαρώς. Ενώ εξ άλλου ευθύς από τον πρώτον αμέσως έτος θα επραγματοποιήτο εξοικονομησης συναλλάγματος, άλλως απαιτούμενον δια την εισαγωγήν ζακχαρώς ενώ με την λύσιν άλλως των χαρουπιών αυτή θα άρχιζε σταδιακώς πρραγματοποιουμένη μετά 6-7 χρόνια.

Ο κατ' εξοχήν υπέρμαχος τότε της απόψεως να προτιμηθούν τα χαρουπία, δια την παραγωγή ζακχαρώς ήτο ο θαυότατα μελετήσις το θέμα αυτό — όσον ουδείς ίσως άλλος — Π. Κριάρης ο οποίος εις μακράν και εμπεριστατωμένην τότε ανάπτυξιν είχε επανειλημμένως προθή (και δημοσιεύσει με στατιστικά μάλιστα στοιχεία). Θα πρέπει να σημειωθεί ότι η ως προς το θέμα αυτό άποψις του ήτο πολλαπλώς και ορθή και συμφέρουσα δια την

οικονομίαν της χώρας.

Υπέρμαχοι της αντιθέτου απόψεως, δια την παραγωγή ζακχαρώς από τεύτλα (ήτις και επεκράτησεν) ήσαν οι Καθηγηταί Π. Ζαχαρίας (του Ε. Μ. Πολυτεχνείου) και Στεφ. Παπανδρέου (της Ανωτάτης Γεωπονικής Σχολής). Όμως και αυτός ο Π. Ζαχαρίας ρητώς αναγνώριζεν απεδέχετο και εδήλωσεν (εγγράφως) κατ' α Μάιον του 1956:

«... ότι η τότε παραγωγή των 30.000 ετησίως θα ηδύνατο να τριπλασιασθή και ότι η επέκτασις της εμμεντεύσεως του δένδρου (δηλ. της χαρουπιάς) είναι από πάσης απόψεως ευκατά και θα ολόκληρος η παραγωγή διατίθεται ευχερώς εις τε το εσωτερικόν και το εξωτερικόν και υπάρχει η βεβαιότης ότι και πάσα μεγαλύτέρα παραγωγή θα διατεθή άμεσα...».

Και συνεχίζων ο Π. Ζαχαρίας, επιλέγει ότι:

«... συνήθως αποχωρίζεται πρώτον ο σπόρος, αποτελών πολύτιμον προϊόν εξαγωγής».

Το σαρκώδες μέρος διατίθεται κατά το ήμισυ ως κτηνοτροφή και το υπόλοιπον βιομηχανοποιείται δηλαδή χρησιμοποιείται και προς παραγωγήν οινόπνεύματος, καθ' ο ζακχαρούχος ύλη περιέχουσα 23% περίπου καλαμοζάκχαρον κρυσταλλώσιμον και 15% περίπου εις των καλουμένων αναγωγικών δυσκρυσταλλώτων ζακχαρών.

Από τα ξυλοκέρατα παρασκευάζεται άχρουν άσασιν σιρόπι».

Ε'

Εν όψει των ανωτέρω εκτιμημένων — ως προς τα καθ' ημάς — ακολουθεί η παρατήρησις — εύλογος, θάσιμος και εκ των πραγμάτων δικαιολογουμένη — ότι, εάν αντί των πύκων είχαν φυτευθή χαρουπιές, ήδη θα είχαν δημιουργηθεί μικρά κατά περιοχάς δάση, με φυσικόν επακόλουθον να είχαν ήδη δημιουργηθεί βιοτεχνίαί — με τον καιρόν δε και μικρά ακόμη βιομηχανίαί επεξεργασίας των χαρουπιών, με τα εξ αυτών σχετικά προϊόντα, εξ' ων, άλλα μεν δια την επιχώριαν κατανάλωσιν και χρήσιν, ενισχυομένης ούτω θετικής και της κτηνοτροφίας της νήσου μας, αλλά δε δι εξαγωγήν τόσον εις το εσωτερικόν της χώρας όσον και εις το εξωτερικόν, ενώ εξ άλλου θα επραγματοποιήτο, ασφαλώς και θετικώς αύξησις του αγροτικού εισοδήματος.

Όπως λ.χ. συμβαίνει εις την Κρήτην, όπου υπάρχουν μεγάλαι εκτάσεις με χαρουπιές, έχουν ιδρυθεί και αναπτύχθαι και σχετικά βιομηχανίαί εκμεταλλεύσεως και κατεργασίας των χαρουπιών (παράγονται χαρουπάλευρα, κτηνοτροφία, σιρόπια κλπ.) όχι μόνον εις την επιχώριον κατανάλωσιν, αλλά και με εξαγωγήν εις το εξωτερικόν.

Τούτ' αυτό συμβαίνει εις μεγάλην μάλιστα κλίμακα και εις την Κύπρον της οποίας όλα σχεδόν τα σχετικά προϊόντα εξαγονται εις την Αγγλίαν. Σημειωτέον ότι εις την Αγγλίαν χρησιμοποιούνται πολύ τα χαρουπάλευρα δια την κτηνοτροφίαν. Απ' ασκεύαζεται μάλιστα εκεί με ειδικήν πρόσμιξιν από λεπτοκομμένον χόρτον εις τα χαρουπάλευρα ειδική τροφή εις μικρές πλάκες δια τις αγελάδες κυρίως και λογίζεται ως κατ' εξοχήν θρεπτική τροφή.

Εις την Αγγλίαν χρησιμοποιούνται οι σπόροι των χαρουπιών και εις την φαρμακοβιομηχανίαν. Εις την Ρωσίαν — και δι εις πολλές περιοχάς της Ασιατικής Επικράτειας της — μεγάλαι ποσότητες χαρουπία χρησιμοποιούνται και ως τροφή των ανθρώπων. Σημειωτέον ότι κατά τα χρόνια της Γερμανο - Ιταλικής κατοχής ην γνωστήν επισιτιστικήν τότε στερήσιν μερική τροφή μας υπήρξαν πολλακίς και τα χαρουπία.

Εις την Β. Αφρικήν, την Συρίαν και εις την Ανατολήν χρησιμοποιούνται τα χαρουπία δια γλυκίσματα και αναψυκτικά ποτά. Εις την Τσακωνία (Κυνουρία της Αρκαδίας) όπου υπάρχουν δάση από χαρουπία, ένας προσδοκιστικός ρηξικέλευθος Τσίριγας — με οξύ και ευρύ επιχειρηματικό πνεύμα — επώνυμο Σούγιανης, έχει δημιουργήσει μίαν βιομηχανίαν κατεργασίας χαρουπιών και την έχει μάλιστα από τινών ετών αναπτύξει εις μάλλον θαυμόν,

(Συνέχεια στη σελ. 4)

ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΜΑΛΑΚΟΣ ΜΗΝΑΣ

ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ
ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΜΠΑΜΠΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ
ΜΗΧΗΚΟΣ

Οικοδομικές άδειες - Επιθλέψεις
Κατασκευές (με το κλειδί στο χέρι)
Αρχιτεκτονικές - στατικές - τοπογραφικές
μελέτες - Οικονομοτεχνικές μελέτες
δανειοδοτήσεις τουριστικών, βιοτεχνικών
βιομηχανικών Επιχειρήσεων

Φίλωνος 79 - 81 3ος όροφος Νο 45 (εντός σταός)
Τηλ. 4122.348 - Πειραιάς

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΠΛ/ΧΟΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ

ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις -

Παροχές - Δωρεές - Δια νόμιμ και

Δια Μελέτες Οικοδομικών Αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ (Πάροδος Αγ. Κων/νου)

Ν. ΚΥΘΗΡΑ (802-00) — ΤΗΛ. (0735) 33388

ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΛΑΖΑΡΙΔΗΣ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΜΕΛΕΤΕΣ: ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
ΕΠΙΣΚΕΥΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΩΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΤΕΧΝΙΚΕΣ (Υπαγωγής στον
ανάπτυξιακό Ν. 1262/82)
ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΩΝ ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΙΚΩΝ
ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ
ΑΡΧΕΛΑΟΥ 5 - ΚΑΣΤΕΛΛΑ
(185.33) — ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. 4117.265 — ΤΗΛ. 4133.563

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΞΕΝΩΝ ΓΛΩΣΣΩΝ

ΦΑΤΣΕΑ

ΑΓΓΛΙΚΑ — ΓΑΛΛΙΚΑ

ΚΡΕΜΟΥ 42 — ΚΑΛΛΙΘΕΑ 9598960

ΠΡΑΚΤΟΡΙΟ ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ

Κυθηραϊκό
το δικό σας πρακτορείο...
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ

ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 - ΤΗΛ. 3627.360
ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΜΕΓΑΡΟΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΙΝΗΣΗ ΤΗΣ Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. ΙΑΚΩΒΟΣ κατά το μήνα Σεπτέμβριο ε.ε. εκινήθη ως ακολούθως:

1. ΤΡΙΤΗ (12.9.89) Προέστη της κηδείας του αιμνήστου Ευθυμίου Ματαρά εις Κοντολιάνικα.
2. ΤΕΤΑΡΤΗ (13.9.89). Ετέλεσε τον αγιασμό εις Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθήρων επί τη ενάρξει της νέας σχολικής περιόδου. Το Εσπέρας προέστη του Μ. Εσπερινού εις τον πανηγυρίζοντα Μητροπολιτικόν Ναόν Εσταυρωμένου Χώρας.
3. ΠΕΜΠΤΗ (14.9.89). Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον Μητροπολιτικόν Ναόν ο επισκεφθείς δι' ολίγον τα Κύθηρα Μητροπολίτης Ν. Κρήνης και Καλαμαριάς κ. Προκόπιος. Ο Σεβ. Μητροπολίτης Κυθήρων κ. Ιάκωβος ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν στον επίσης πανηγυρίζοντα Ι. Ναόν Πιτσιναϊκών Κυθήρων. Το Εσπέρας προέστη της κηδείας του αιμνήστου Εμμανουήλ Καραθουσάνου εις τον Ι.Ν. Σωτήρος Χριστού Κάτω Λειβαδίου.
5. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ (15.9.89) Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν στον πανηγυρίζοντα Ι.Ν. Αγ. Νικήτα Καλάμου.
6. ΣΑΒΒΑΤΟ (19.9.89) Παρέστη της κηδείας του αιμνήστου Μητροπολίτου Λαρίσης και Τυρνάβου Κυρού ΕΣΡΑΦΕΙΜ εις Λάρισα.
7. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ (22.9.89). Προήδρευσε του Δ.Σ. του Ιδρύματος Μιχαήλ ΑΠΝΑΓΙΩΤΟΥ εις Ποταμόν.
8. ΣΑΒΒΑΤΟ (23.9.89) Προέστη της επιμνημόσυνου δέησης υπέρ αναπαύσεως της Ψυχής του αιμνήστου Ιωάννου Κονόμου εις Αράιους.
- Το Εσπέρας ετέλεσε τον Μ. Εσπερινό στο Ι. Προσκύνημα Μυρτιδίων.
9. Κυριακή (24.9.89). Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον στο πανηγυρίζοντα Προσκύνημα Μυρτιδίων όπου έψαλλε η χορωδία της Ιεράς Μητροπόλεως Κυθήρων.
- Το Εσπέρας παρέστη στα αποκαλυπτήρια της προτομής των αιμνήστων Σπυριδωνος και Μαρίας Στάη. Εν συνεχεία παρέστη εις την εκδήλωση του Πολιτιστικού Συλλόγου Αγίας Πελαγίας επί τη ευκαιρία της εορτής της Μυρτιδιώτισσης.
10. ΔΕΥΤΕΡΑ (25.9.89). Προήδρευσε του Δ. Σ. του Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθήρων και εν συνεχεία εδέχθη εις ακρόασι το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο Αγ. Πελαγίας.

ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΤΗΣ Ι. ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ

Για την δένδροφύτευση των Κυθήρων

(Συνέχεια από τη σελ. 3)

με εξαγωγή των προϊόντων του εις το εξωτερικόν, και δι' εις Γερμανίαν, Ολλανδίαν, Αγγλίαν.

ΣΤ*

Κατ' ακολουθίαν των ανωτέρω συναφώς εκτιθεμένων, προβάλλει το ερώτημα κατο το θέμα, ότι αφού οι άγονοι και πετρώδεις εκτάσεις του νησιού μας είναι (χιλιάδες πολλά στρέμματα) κατά πολύ πολλαπλασιάζω δε μάλιστα, περισσότεραι των καλλιεργουμένων, διατί να μην προτιμηθή η χαρουπιία αντί των πεύκων, από την οποίαν θα εδμιουργετό και εισόδημα και μάλιστα χωρίς κόπων...; Ως προς το θέμα αυτό, υπάρχει εις το νησί μας και μία άγνοια, διό και χρειάζεται μια διαφώτισις. Και εν προκειμένω, ερωτάται τί έργον επιτελούν αι σχετικαί Υπηρεσίαι (του νησιού μας) Γεωπονικαί, Δασοπονικαί, Δασικαί κλπ.

Τίποτε! Πέραν θρέχει. Αλλά παρατηρείται και κάτι άλλο περίεργον. Δεν είναι μόνον η περί την ωφελιμότητα της χαρουπιίας παντελής άγνοια, είναι ακόμη και μία εσφαλμένη αντίληψις, που έχουν μερικοί, μόνιμοι μάλιστα κάτοικοι — εξ αυτών δε μάλιστα και ένας «επαίτων» του Ποταμού (φίλος δε) ότι τάχα δεν ευδοκιμεί η χαρουπιία εις το νησί μας. Πλάνη.

Αυτοί δεν γνωρίζουν ότι, όπου εις ορισμένα μέρη του νησιού υπάρχουν χαρουπιές, έχουν ευδοκιμήσει και έχουν γίνει πελώρια δένδρα (ως λ.χ. στο Σταυλί, στα Τριφυλλιάνικα, στις Καρθουνάδες, παρά τον Ποταμόν κλπ.). Τελευταίως γίνεται συζήτησις δια φυτάρια πεύκων (στον Άγιον Θεόδωρον κλπ.) με σχεδιαζόμενον πρόγραμμα εις ενεργηθή πευκοδένδροφύτευσις εις διάφορα μέρη του νησιού. Εις το Γερακάρει εφύτευσαν τελευταίως περί τα 400 πεύκα και ήδη σχεδιάζεται η αναδάσωσις της περιοχής με νέα πεύκα. Ιδού η ευκαιρία να φυτευθούν εκεί χαρουπιές. Συμφέρον του τόπου μας θα είναι να προτιμηθούν χαρουπιές. Η Γεωπονική και Δασοκομική Υπηρεσία του νησιού μας καλούνται να φροντίσουν.

Αλλά και εν ταύτῳ ανακύπτει ως προς αυτάς το ερώτημα: Γιατί δεν τας έχει απασχολήσει ως ώφειλε να είχε σημειωθεί, ένα πρόγραμμα δια δένδρα προσδοφώρα, εις άλλας περιοχάς (νησιά και μύ) έχει συμβεί συμβιβαζόμενα με την εδαφικήν μορφολογίαν, την εδαφικήν σύστασιν αυτών, με λεγόμενα «αδρανή εδάφη». Θα έπρεπε να είχαν λάβει μίαν πρωτοβουλίαν. Αλλ' έστω και τώρα ας ενεργήσουν και ας δράσουν. Πολλώ δε μάλλον, λαμβανομένου υπ' όψιν ότι διάχυτος ανά τον Κόσμον της νήσου είναι η εντύπωσις ότι δεν υπήρξε μέχρι τούδε ενεργός παρουσία των εις ον θαμνόν και ώφειλε και ηδύνατο να είχε γίνει και ως η τοπική γεωργική κατάστασις υπαγορεύει. Και ότι η παρουσία των είναι μάλλον γραφειοκρατικής υφής.

Και ότι — ακόμη — αυτό να επιδειχθή και αναπτυχθή μία γόνιμος «παρουσία» προς δημιουργίαν — διανοίξιν και νέας γραμμής γεωργοδασοπονικής πολιτικής επωφελοδύς δια την αγροτικήν οικονομίαν της νήσου ακολουθείται η «επεπατημένη».

Αλλά εξ αυτής ούτε πρόδοσις ούτε ανάπτυξις, αλλά και γεννά αιτίαν η εντύπωσις αυτή... Αι δε από τινος, δημοσιεύσεις τινες δια του τύπου, με συστάσεις και συμβουλάς, καλαί μεν κάθ' εαυτά, ευάριθμοι σεν αναπνύουν την εντύπωσιν. Θα ώφειλον ήδη αι Υπηρεσίαι αυταί να είχαν κινητοποιηθεί ενόψει ακόμη και της από τινων ετών, νέας Γεωργικής πολιτικής αλλά και εν ταύτῳ Γεωργικής ανάγκης — της αναδιάρθρωσεως των καλλιεργειών. Των παντός είδους καλλιεργειών, ακόμη δε και αυτών των δένδρειδών.

Ότι, άχρι τούδε έχουν παραμελήσει, ας ενεργήσουν έστω τώρα. Εάν θελήσουν πολλά μπορούν να επιτελέσουν. Εφ' ω και συμφράζεται... «όπερ έδει δείξαι».

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ (ΤΖΙΜΜΥ) ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΟΣ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΩΡΗΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟ Ι.ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΗΣ

Για την αγιογράφηση του ναού και τα διάφορα άλλα έργα του Προσκυνημάτων από 1ης Ιανουαρίου μέχρι και 30 Σεπτεμβρίου 1989 εστάλησαν οι εξής δωρεές:

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Μαρίκα Θ. Πατρικίου δολλ. Αυστραλίας 100, Παναγιώτης Εμ. Βλαντής εις μνήμη του πατέρα του 80, Τούλα Κόμη 50, Ανδρέας Γ. Μεγαλοκονόμος 40, Χρύσα Φαρδούλη 20, Ελένη Εμμ. Ποτήρη 20, Ευαγγελία Πέντε 5.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ μέσω Ζαχαρία Κασιμάτη

Ζαχαρίας Κασιμάτης εις μνήμη της συζύγου του Μαρίκας 70 δολλ. Αυστραλίας. Τασία Παυλάκη 25, Διαμαντούλα Φρήλγκου εις μνήμη των γονέων της 20, Κούλα Σίμου 20, Μαρία Δ. Κασιμάτη εις μνήμη του συζύγου της 15, Μαρία Δ. Σαμίου 20.

ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ μέσω Ελένης Ζαντιώτη

Ελένη Ζαντιώτη 20, Βίολα και Βαλέριος Καλοκαιρινός εις μνήμη Πέτρου Τοράκη 50, Αλεξάνδρα Βαταβάλη 50, Τάσος Λεβαντής 50, Πλάτων και Ποτίτσα Λεβαντή 30, Αντνιος και Αναστασία Ζαντιώτη 30, Φαλιά Τζωρτζοπούλου 20, Αντώνιος και Ελένη Λεβαντή 20, Γεώργιος και Ειρήνη Κοντολέοντος 20, Μαρίκα Καλοκαιρινού 10.

ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ σε δραχμές

Νίκος και Πελαγία Βενέρη» 25.000. Αρετή Αντ. Φουρού εις μνήμη του συζύγου και του γιού της 25.000, Σταυρούλα Π. Πρινέα 15.000, Κούλα και Μηνάς Σάμιος 5.000, Κοσμάς Ε. Κομηνός 10.000, Ζωή Χαρ. Φατούσα 57.000, Γεώργιος Κ. Κομηνός 25.000, Δέσποινα Παπαθεοδούλου 20.000, Μαρία Καλαϊτζάκη 13.000, Ελένη και Νίκος Δαπόντες 12.000 δρχ.

ΑΠΟ ΤΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

Από 10.000 δρχ. έδωσαν οι: Δημήτριος Αθ. Ποτήρης εις μνήμη Ειρήνης Χ. Βλαχογιάνη, Μαρία Νικολακάκη εις μνήμη του συζύγου της, Ευριδίχη Μ. Κασιμάτη εις μνήμη του γιού της, Μαρία Αλεξίου, Τασία Καλιακούδα, Ειρήνη Ν. Ποτήρη, Ανώνυμος, Ελένη Α. Φατούσα και Ανώνυμος.

Από 7.000 έδωσαν οι: Δημήτριος και Ελέσα Παπαδοπούλου και Εμμανουήλ Νικ. Κομηνός στη μνήμη των γονέων του.

Από 5.000 δρχ. έδωσαν οι: Ιωάννα και Διονύσιος Μεγαλοκονόμος, Πέτρος και Μπέτυ Μεγαλοκονόμου, Ελένη Μπούση, Κούλα Α. Πετροχειλίου, Γεώργιος Ν. Στάθης, Πηγή Μπερώ, Άννα Ι. Μαργέτη εις μνήμη των γονέων της, Κασσάνδρα Πεπονή εις μνήμη Κατίνας Παπανασού, Λευτέρης και Ελένη Γεωργίου εις μνήμη Γονέων και αδελφών των, Αλεξάνδρα Π. Φατούσα, Ελένη Λεονταράκη, Ιωάννα Β. Μαρσέλου εις μνήμη του συζύγου της, Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός εις μνήμη του πατέρα του, Δημήτριος Π. Χριστόφορος, Έλλη Πλέσσα, Ελένη Σπ. Κασιμάτη, Πάυλος Β. Στρατηγός εις μνήμη του αδελφού του Αναργύρου, Πάυλος και Βασιλική Στρατηγού εις μνήμη Θεοδώρου Κασιμάτη, Ιωάννης Τσαμπουναίρης.

Από 3.000 δρχ. έδωσαν οι: Μηνάς Λογοθέτης εις μνήμη γονέων του και αδελφών του, Κατίνα Μαλλιά, Σπύρος Τσαντούλας, Χαρίλαος Σαραντοπούλος εις μνήμη των γονέων του, Μαρία Σαραντοπούλου στη μνήμη Σταματίνας Ζαντιώτου, Γρηγορία Ε. Καλλιγέρος, Αναστασία Ρούσου, Ευαγγελία Καζινιεράκη.

Ανώνυμος 2.500 δρχ.

Από 2.000 δρχ. έδωσαν οι: Γεώργιος και Μαργαρίτα Βαριά, Μαρία Λύτινα, Βασιλική Γ. Καλλιγέρος, Παναγιώτα Αντωνιάδου Άννα Π. Κασιμάτη, Εμμανουήλ Αντ. Λουράντος εις μνήμη της μητέρας του, Σπυριδούλα Γ. Μεγαλοκονόμου, Νικολέτα Σαμίου, Χάρης Σταύρου, Βασίλειος Αναστασόπουλος, Ανώνυμος.

Από 1.500 δρχ. Γιαννούλα Κ. Μυλωνοπούλου εις μνήμη του συζύγου της και Ανώνυμος

Από 1.000 δρχ. έδωσαν οι: Τασία Γωργοπούλου, Ιωάννης Βαφιάδης εις μνήμη των γονέων του, Δημήτρα Χατζάρα, Νικόλαος Μπίκος, Μαρία Γ. Καλοκαιρινού, Σταμάτα Κ. Στάθης εις μνήμη του γιού της, Παναγιώτα Γλυτσού εις μνήμη των γονέων της, Ματίνα Σωτ. Κασιμάτη, Κοσμάς Κρηνακός, Νίκη Στ. Καλλιγέρος, Ειρήνη Γ. Κομηνού εις μνήμη του συζύγου της, Πόπη Μαρέντη, Ανώνυμος, Κυράνη Πατρικίου, Γεώργιος Πετρόχειλος.

Από 500 δρχ. οι Μαρία Σαμίου εις μνήμη του πατρός της και Αικατερίνη Ζαγανά.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΜΕΡΙΚΗ

Ελένη Αντ. Στρατηγού 70 δολάρια ΗΠΑ, Στέλλα Στρατηγού 50, Ελένη Π. Μαγείρου εις μνήμη των γονέων της 30, Άννα Σοφίου εις μνήμη συζύγου και του γιού της 25, Πόπη Σωτηριάνου 20, Γεωργία Ν. Δλιοβία 15, Αγγέλα Πουπανύ 10, Ουρανία Κώστα 10, Νίκη Άρασον 10, Σταματίνα Χλέντζου 5 και Ανδρέας Κστ. Κομηνός 50 δολάρια Καναδά.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΥΡΤΙΑΣ

Ο Σύλλογός μας θέλει να ευχαριστήσει δημόσια όλους όσους με κάθε τρόπο προσέφεραν και συνετέλεσαν στην επιτυχία της γιορτής κρασιού στο χωριό μας.

Επίσης να ευχαριστήσει την ελληνική Αστυνομία, το Δασαρχείο Κυθήρων και τη ΔΕΗ Κυθήρων για την κάθε τους συμπαράσταση.

Για το κοινό που κάθε χρόνο μας περιβάλλει με την παρουσία του, ένα πατριωτικό ευχαρίστησθ και φαντεβού του χρόνου στις 10 - 11 Αυγούστου.

Για το Δ.Σ.

Ο Πρόεδρος
ΑΝΤ. ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣΟ Γραμματέας
ΓΙΑΝΝΗΣ ΦΥΡΟΣ

★ ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΗΝΟΣ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1989

Νικ. Θ. Μαρσέλλου εις μνήμη του θείου και νονού του Κορόνη Μαρσέλλου δρχ. 10.000.

Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών εις μνήμη του μέλους της Σωτ. Μαρσέλλου 5.000.

Θεοδώρας Ν. Στρατηγού υπέρ των τροφίμων 12.000.

Άννας Ζαχαροπούλου στην μνήμη της μητέρας της Ευφροσύνης Πακούρη 10.000 δρχ.

Μαίρης Φρέντης εις μνήμη της μητέρας της 50.000.

Θεοδώρας και Αικατερίνης Στρατηγού εις μνήμη Ανάργυρου Στρατηγού 25.000 δρχ.

Σταύρου Λογοθέτη εις μνήμη της μητέρας του Μηλιάς Μακρή 5.000 δρχ.

36 ΚΟΜΜΑΤΑ

στις προσεχείς εκλογές

Στον Άρειο Πάγο ολοκληρώθηκε στις 24.10.1989 η υποβολή των ονομάτων των Κομμάτων που είναι υποψήφια στις εκλογές της 5ης Νοεμβρίου 1989.

Δεν αναφέρω τα κόμματα, γιατί η εκλογή θα γίνει ανάμεσα στα 3 μεγάλα: Της Ν. Δημοκρατίας, του ΠΑΣΟΚ και του Συνασπισμού της Αριστεράς και της Προόδου.

Σύμφωνα με τα προγνωστικά του Αθηναϊκού Τύπου, αλλά και δική μας σύμφωνη γνώμη, αυτοδυναμία δεν αναμένεται να συγκεντρώσει κανένα κόμμα και έτσι πάλι ρυθμιστής της καταστάσεως θα είναι η Αριστερά.

Στις εκλογές λοιπόν του Νοεμβρίου υπέβαλαν συμμετοχή και κατέρχονται 36 !! κόμματα. Ο αριθμός αυτός είναι κατά 5 μικρότερος από τις εκλογές του Ιουνίου του 1989 όπου τότε κατέβηκαν 41 κόμματα!!

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΑ

ΠΕΙΡΑΙΑ - ΑΘΗΝΑΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

Το Διοικητικό Συμβούλιο της Κυθ. Αδελφότητας Πειραιά - Αθήνας προγραμματίζει για το τελευταίο δίμηνο του 1989 τις παρακάτω εκδηλώσεις:

ΣΑΒΒΑΤΟ 18)11 Βραδυό γλέντι με τσιριγκώτικη μουσική και μεζέδες άφθονο ούζο και πολύ κέφι στη Λέσχη της Κυθ. Αδελφότητας. Διοργάνωση από το Τμήμα Γυναικών. Έναρξη 8 μ.μ.

ΣΑΒΒΑΤΟ - ΚΥΡΙΑΚΗ 25 και 26)11. Διήμερη εκδρομή στα Γιάννενα Μέτσοφο, Καλαμπάκα. Δηλώσεις συμμετοχής το αργότερο μέχρι 20)11.

ΣΑΒΒΑΤΟ 9)12. Απογευματινό τσάι δραστηριοποίησης των μελών της Κυθ. Αδ)τας στη Λέσχη από το Τμήμα Γυναικών 6 μ.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17)12. Χριστουγεννιάτικη εορτή με γλυκά, μουσική και δώρα για τα παιδιά της Κυθ. Αδ)τας στη Λέσχη 11 π.μ.

ΚΥΡΙΑΚΗ 17)21. Διάλεξη - συζήτηση στο Σινεάκ στις 6 μ.μ. με θέμα «Τα Ναρκωτικά» με ομιλητές από το Φυσιολατρικό Τμήμα Νέων τους: Τάκη Σκλάβο, Παύλο Παυλίδη, Μάχη Μαλιαρίδου, Τασία Καλοπαίδη, Ειρήνη Σκλάβου, Αλεξάνδρα Φυρού, Ευγενία Τέλιου. Συντονιστής της συζήτησης ο Πρόεδρος Π. Τζάννης.

Γνωστοποιούμε προς όλες τις Κυθήριες ότι το Τμήμα Γυναικών της Κυθ. Αδ)τας λειτουργεί «εργαστήρι» με διάφορα εργόχειρα στη Λέσχη μας κάθε Δευτέρα θράδυ από 6-9 μ.μ.

Το Δ.Σ. αποφάσισε να προχωρήσει στην τροποποίηση - αναμόρφωση του Καταστατικού, παρακαλούμε όσους από τα μέλη μας ενδιαφέρονται να υποβάλλουν στο Δ.Σ. τυχόν προτάσεις τους ή γνώμες σχετικά, εγγράφως το αργότερο μέχρι 15 Δεκ. 1989.

Ο Πρόεδρος

ΠΕΡ. ΤΖΑΝΝΕΣ

Ο Γ. Γραμματέας

ΑΝΑΣΤ. ΠΗΛΙΑΣ

Διάφορες ειδήσεις

ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΦΟΙΤΗΤΩΝ ΜΑΣ

Η δεσποινίς ΑΙΚΑΤ. Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ από το Μυλοπόταμο έλαβε το πτυχίο της Νομικής Σχολής και ορκίσθηκε στις 23 Οκτωβρίου 1989. Θερμά συγχαρητήρια.

★ ΤΟ ΧΟΡΕΥΤΙΚΟ ΜΑΣ ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ

έκανε μια αξιόλογη εμφάνιση στο 1ο Διήμερο Πανελλήνιο Μουσικοχορευτικό Φεστιβάλ (23 και 24.9.89) στο Ομίλιο «Οι ρίζες».

Εμφανίστηκε τη δεύτερη μέρα των εκδηλώσεων δηλ. την Κυριακή 24.9.89 με μια ομάδα από Σπαλετοφόρες Τσιριγκοπούλες του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» όλες μαζί σ' ένα κοινό πρόγραμμα με άλλα 15 περίπου συγκροτήματα διαφόρων περιοχών της Ελλάδος.

Οι εκδηλώσεις έγιναν στο επί της Α. Βασ. Σοφίας Πάρκο Ελευθερίας και όσες τις παρακολούθησαν έμειναν γοητευμένοι από την άρτια εμφάνιση της Ελληνικής νεολαίας.

Ιδιαίτερα βέβαια συγχαρητήρια στα δικά μας τα παιδιά και στις δασκάλες του χορού που τα διδάξαν σωστά την τέχνη της Τερψιχόρης. Μπράβο.

ΑΝΤΩΝΗΣ

ΝΤΕΝΤΙΔΑΚΗΣ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

σχολής του Ιονίου Παν)μίου.

Φυσικά με τα έργα υποδομής δίνεται η ευκαιρία της τουριστικής αξιοποίησης του νησιού σε συνδυασμό πάντα με την τήρηση των κανονισμών για την διαφύλαξη και διατήρηση της παράδοσης.

Μέσα από τον τουρισμό δίνεται η ευκαιρία για γενικότερη ανάπτυξη στους τομείς της κτηνοτροφίας της γεωργίας, της μελισσοκομίας, της αλιείας και της οικοτεχνίας, γιατί είναι γεγονός ότι η διατήρηση του παραδοσιακού χαρακτήρα των Κυθήρων και η επιθυμία των επισκεπτών για την προμήθεια «νόστιμων προϊόντων», θα ωθήσει το ενδιαφέρον των επενδυτών και κυρίως των Κυθηρίων στις παραπάνω δραστηριότητες.

★ ΠΡΩΤΟΤΥΠΗ ΕΚΘΕΣΗ ΕΡΓΩΝ ΣΠΙΡΤΟΖΑΣ ΤΕΧΝΗΣ

Ο ΝΙΚΟΣ ΓΕΩΡΓΑΛΑΣ στην αίθουσα «Παρνασσός» (Πλ. Αγ. Γεωργίου Καρίτση) παρουσίασε 29 από τα έργα του «Σπирτόζας Τέχνη» από 16 μέχρι 31 Οκτωβρίου 1989.

★ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΦΡΑΤΣΙΩΝ «ΤΑ ΦΡΑΤΣΙΑ»

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

τη διαχείριση και για το έργο μας και ευχαριστούμε όσους μας συμπαράστανθηκαν και μας συμπαραστέκονται και ανάμεσα τους ευχαριστούμε και την προηγούμενη διοίκηση του ΟΠΕ και το φιλοκυθιριο τέως Γενικό Δ) νή του κ. Βασ. Κουρτέση που γνωρίζει το έργο μας από κοντά.

Όσο για το συμπλήρωμα μας Πρόεδρο του ΟΠΕ σήμερα κ. Γιώργο Κασσιμάτη ειλικρινά λυπόμαστε. Προσέφερε πολύ καλή υπηρεσία στον εαυτό του και στον τόπο. Τιποτ' άλλο.

Η Πρόεδρος: ΚΟΥΛΑ ΓΡ. ΚΑ-ΣΙΜΑΤΗ

Ο Αντ)δρος ΔΗΜ. ΚΕΝΤΡΩ-ΤΗΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ: Αλ. Πετρόχειλος.

Καλ. Ραΐση,
Μ. Καλοκαιρινού
Στ. Παυλάκη
Χρ. Κοντολέοντος